



## اللغة العربية

## حول كتيبات الدليل

- ↑ دليل التعليمات (هذا الدليل)
- ↑ دليل بدء التشغيل

يصف دليل بدء التشغيل ما يلي:

- تعليمات التشغيل الأساسية العامة لجهاز® WALKMAN لديك
- كيفية الوصول إلى مواقع تطبيقات الكمبيوتر المعيّدة على الإنترنت
- دليل المساعدة (وثيقة إلكترونية على الإنترنت للكمبيوتر/الهاتف الذكي) يحتوي دليل المساعدة على تعليمات تشغيل أكثر تفصيلاً، المواصفات وعنوان موقع دعم العملاء على الإنترنت، الخ.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa100/h\_ww/

بينما يكون التصفح مجانياً، فإنه قد تشمل تكاليف اتصال اعتماداً على العقد مع شركة الإتصال.

وفقاً للبلد، المنطقة التي اشترت منها جهاز Walkman، قد لا توفر بعض الموديلات.

## الأجزاء وعناصر التحكم (شكل A)

- ↑ شاشة لمسية
- ↑ مقبس سماعة الرأس (ستيريو صغير)
- ↑ منفذ USB Type-C
- ↑ فتحة بطاقة microSD
- ↑ زر ⏮ (الطاقة)
- ↑ أزرار +/- (مستوى الصوت)
- ↑ أزرار تشغيل الاستماع
- ↑ مفتاح HOLD
- ↑ مصباح الشحن

صور الشاشة والرسوم التوضيحية الموضحة في هذا الدليل هي مرجعية فقط.

قد تختلف عن المنتج الفعلي أو العرض الذي يظهر على الشاشة.

## ملاحظات حول استخدام جهاز Walkman

### ملاحظة حول البطارية

- لتفادي تلف البطارية، احسن البطارية مرة واحدة على الأقل كل ستة أشهر.

### تهيئة بطاقة microSD

تأكد من قراءة التعليمات الخاصة بطاقات microSD في دليل المساعدة على الإنترنت قبل تخزين المحتوى على بطاقة microSD (غير مرفقة).

### قدرات BLUETOOTH®

يمكنك الاستماع إلى الموسيقى المخزنة على جهاز Walkman من أجهزة صوت Bluetooth كسماعات الرأس أو مكبرات الصوت. راجع «دليل المساعدة» للحصول على التفاصيل حول استخدام الوظيفة Bluetooth.

### الاقتران (عند استخدام الجهاز لأول مرة)

عند توصيل أجهزة صوت Bluetooth لاسلكياً للمرة الأولى، يجب تسجيل الأجهزة على بعضها البعض. هذا التسجيل يسمى «الاقتران».

- اضبط جهاز الصوت Bluetooth على وضع الاقتران. (راجع دليل تعليمات الجهاز)
- اسحب لأعلى على الشاشة الرئيسية.
- انقر [Settings] - [Connected devices] - [Pair new device].
- اختر الجهاز من قائمة الأجهزة لإجراء اتصال Bluetooth.

### التوصيل (عند الاستخدام في المرات اللاحقة)

- قم بتشغيل جهاز الصوت Bluetooth المقترن واضبطه على وضع الاستعداد.
- اسحب لأعلى على الشاشة الرئيسية.
- انقر [Bluetooth] - [Connection preferences] - [Connected devices].
- انقر المفتاح لتشغيل الوظيفة Bluetooth.
- سيتم تأسيس الاتصال تلقائياً، إذا لم يتم، انتقل إلى الخطوة التالية.
- انقر [Settings] - [Connected devices] - [Previously connected devices].
- اختر الجهاز من قائمة الأجهزة المقترنة لإجراء التماس Bluetooth.

### قطع الاتصال

- اسحب لأعلى على الشاشة الرئيسية.
- انقر [Settings] - [Connected devices] - [Bluetooth].
- انقر المفتاح لإيقاف تشغيل الوظيفة Bluetooth.

### ملاحظة

- يتم حذف معلومات الاقتران في الحالات التالية. قم بإقران الأجهزة مرة أخرى.
  - تم إعادة ضبط أحد الجهازين أو كليهما مع إعدادات المصنّع.
  - تم حذف معلومات الاقتران من الأجهزة، مثل عند إصلاح الأجهزة.

### قدرات Wi-Fi (\*)

تُمكن وظيفة Wi-Fi جهاز Walkman الوصول إلى الإنترنت، أو الاتصال بالأجهزة الأخرى. راجع «دليل المساعدة» للحصول على التفاصيل حول استخدام الوظيفة Wi-Fi.

- ↑ يشير مصطلح "Wi-Fi" قابلية التشغيل البيئي المتحددة مع أجهزة LAN اللاسلكية.

### التوصيل

- اسحب لأعلى على الشاشة الرئيسية.
- انقر [Wi-Fi] - [Network & internet].
- انقر المفتاح لتشغيل الوظيفة Wi-Fi.
- سيتم عرض جميع شبكات Wi-Fi المكتشفة.
- اختر شبكة Wi-Fi من القائمة لإجراء الاتصال.

إذا اقمى الأمر، أدخل كلمة المرور.

### قطع الاتصال

- اسحب لأعلى على الشاشة الرئيسية.
- انقر [Settings] - [Network & internet].
- انقر المفتاح لإيقاف تشغيل الوظيفة Wi-Fi.

## تحري الخلل وإصلاحه

لا يمكن لجهاز Walkman شحن البطارية أو لا يتم التزغ عليه على الكمبيوتر.

- كبل USB Type-C (مرفق) غير متصل بموصل USB على جهاز الكمبيوتر بشكل صحيح. اضبط كبل USB Type-C، ثم أعد توصيله.
- يقضي مصباح الشحن على Walkman بالون البرتقالي أثناء شحن البطارية، ويتفطّن عند اكتمال الشحن.
- ربما تكون بطارية Walkman قد استنفدت. احسن البطارية لمدة 30 دقيقة على الأقل.
- لضمان التعرف على Walkman من قبل جهاز الكمبيوتر، اختر [File Transfer] في قائمة [Use USB for] المعروضة على Walkman.
- إذا لم تظهر قائمة [Use USB for]، اسحب لأعلى على الشاشة الرئيسية، ومن ثم اختر [Settings] - [Connected devices] - [USB].

## الامتثال للقانون والمعلومات

## معلومات عن القوانين والعلامات التجارية

- يجب عليك قبول شروط اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي عند استخدامك Walkman لأول مرة. لقراءتها مرة أخرى لاحقاً، اسحب لأعلى على الشاشة الرئيسية، وانقر [Settings] - [System] - [About device] - [Legal information] - [End user license agreement].
- للحصول على المعلومات حول القوانين، اللوائح، وحقوق العلامات التجارية، راجع "معلومات عامة" في الذاكرة الداخلية للوحدة الخاصة بك. لقراءتها، قم بنسخ ملف [Important\_Information] إلى جهاز الكمبيوتر الخاص بك، واتبع الخطوات الواردة أدناه.
- انقر نقراً مزدوجاً على ملف [Important\_Information]، ثم. حدد لغة.
- Google وAndroid والعلامات الأخرى هي علامات تجارية لشركة Google LLC.
- العلامة N هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum, Inc. في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

# N

## حول سماعات الرأس التي تركب داخل الأذن

- عند استخدام سماعات رأس تُركّب داخل الأذن لها درجة عالية من الاتصال. لاحظ ما يلي. وِلا، قد تضر أذنيك أو طبني الأذن.
- لا تدخل حشيات سماعات الأذن بالقوة في أذنيك.
- لا تترغ حشيات سماعات الأذن من أذنيك فجأةً. عند نزع سماعات الرأس، حرك حشيات سماعات الأذن لأعلى ولأسفل ببطلف.

## بشأن سماعات الرأس

- تجنب تشغيل الوحدة بصوت عالي جداً لأن استمرار الاستماع بصوت عالي يؤثر على السمع.
- عند الاستماع بصوت عالي ربما لا يمكن سماع الأصوات الخارجية. تجنب الاستماع للوحدة في الأماكن التي يجب فيها عدم التأثير على السمع، مثلاً أثناء قيادة السيارة أو الدراجة.
- بما أن سماعات الرأس ذات تصميم مكثوف، تصدر الأصوات من خلال سماعات الرأس. تذكر ألا تزعم الأشخاص الموجودين بالقرب منك.

لقد تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع الحدود المتصوص عليها في لائحة التوافق الكهرومغناطيسي باستخدام كابل توصيل أفصر من 3 أمتار.

الرجاء عدم الاستخدام الخارجي للوظيفة Wi-Fi 5 جيجاهرتز.

يحظر القانون استخدام هذه الوظيفة في بعض البلدان/المناطق.

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

## 한국어

## 설명서 정보

- 사용 설명서 (본 매뉴얼)
- 시작 설명서

시작 설명서는 다음을 설명합니다.

- WALKMAN®의 기본 작동 지침
- 인터넷에서 유용한 PC 애플리케이션 웹사이트에 액세스하는 방법
- 도용말 안내 (PC/스마트폰 등 유사)
- 도용말 안내에는 더 자세한 조작 설명, 사항, 및 고지 사항 웹사이트 URL 등이 기재되어 있습니다.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa100/h\_ww/

검색은 무료이지만, 통신업체와의 계약에 따른 통신 비용이 청구될 수도 있습니다.

Walkman을 구입한 국가/지역에 따라서는 일부 모델을 판매하지 않는 경우가 있습니다.

## 각 부의 명칭 (도 A)

- ↑ 터치 스크린
- ↑ 헤드폰 잭 (스테레오 미니)
- ↑ USB Type-C 포트
- ↑ microSD 카드 슬롯
- ↑ (전원) 버튼
- ↑ 버튼을 5초 동안 길게 누르면 Walkman을 켤 수 있고, 2초 동안 누르면 끌 수 있습니다.
- ↑ +/- (볼륨) 버튼
- ↑ 재생 조작 버튼
- ↑ HOLD 스키퀴지
- ↑ 충전 램프

본 설명서에 기재된 스크린 이미지와 그림은 참조용입니다. 실제 제품 또는 온스크린 표시와는 다를 수 있습니다.

## Walkman의 사용에 관한 주의

### 배터리에 관한 주의

- 배터리의 열화를 방지하기 위해 최소한 6개월마다 배터리를 충전하여 주십시오.

### microSD 카드 포맷하기

microSD 카드에 컨텐츠를 저장하기 전에 반드시 인터넷의 도용말 안내에서 microSD 카드 (별매품)에 관한 설명을 읽어 주십시오.

### 유법 및 한국 지침에 따른 음량 조작

- 유법의 사용
  - 향연의 사용자 (헤드폰 부속 옵션)
- 알림 (비드 음)과 경고 [볼륨 확인하세요]는 청각을 보호하기 위한 것입니다. 초기에 유제한 레벨까지 음량을 높이면 발생됩니다. 경고 대화 상자에서 [확인]을 누르면 알림과 경고를 해제할 수 있습니다.

#### 주의

- 알림과 경고를 해제한 후에 음량을 높일 수 있습니다.
- 초기 경고 후에 20 시간이 누락될 때마다 청각에 유해한 레벨로 음량이 설정되었다는 알림과 경고가 반복됩니다. 이러한 경우가 발생하면 음량이 자동으로 낮아집니다.
- 고기에 손상을 입힐 수 있는 레벨로 음량을 설정한 후에 Walkman을 끄면 다음에 Walkman을 다시 켤 때 음량 레벨이 자동으로 낮아집니다.

### BLUETOOTH® 기능

헤드폰 또는 스피커와 같은 Bluetooth 오디오 장치로 Walkman에 저장된 음악을 들을 수 있습니다. Bluetooth 기능 사용에 대한 자세한 설명은 "도용말 안내"를 참조하십시오.

#### 페어링 (처음으로 장치를 사용할 때)

- Bluetooth 오디오 장치를 처음으로 우선 연결할 때는 기기간에 등록을 해야 합니다. 이러한 등록을 "페어링"이라고 합니다.
  - Bluetooth 오디오 장치를 페어링 모드로 설정하여 주십시오. (장치의 사용설명서를 참조하여 주십시오.)
  - 홍 화면에서 위로 스와이프합니다.
  - [설정] - [연결된 기기] - [새 기기과 페어링]을 누릅니다.
  - 장치 목록에서 원하는 장치를 선택하면 Bluetooth 연결이 완료됩니다.

#### 연결하기 (이후의 사용)

- 페어링된 Bluetooth 오디오 장치의 전원을 켜서 대기 상태로 하여 주십시오.
- 홍 화면에서 위로 스와이프합니다.
- [설정] - [연결된 기기] - [연결 환경설정] - [블루투스]을 누릅니다.
- 스위치를 눌러서 Bluetooth 기능을 켭니다. 자동으로 연결됩니다. 연결되지 않은 경우, 다음 단계로 이동하십시오.
  - [설정] - [연결된 기기] - [이전에 연결된 기기]을 누릅니다.
- 페어링된 장치 목록에서 원하는 장치를 선택하면 Bluetooth 연결이 완료됩니다.

#### 연결 끊기

- 홍 화면에서 위로 스와이프합니다.
- [설정] - [연결된 기기] - [연결 환경설정] - [블루투스]을 누릅니다.
- 스위치를 눌러서 Bluetooth 기능을 끕니다.

#### 주의

- 다음과 같은 경우에는 페어링 정보가 삭제됩니다. 기기의 페어링을 다시 수행하여 주십시오.
  - 한쪽 또는 양쪽의 기기를 공장 출하 시의 설정으로 리셋 하ؤول 때.
  - 기기의 수리 등으로 인해 기기로부터 페어링 정보가 삭제되었을 때.

### Wi-Fi (\*) 기능

Wi-Fi 기능은 Walkman이 인터넷에 접속하게 하거나 다른 장치와 연결할 수 있도록 합니다. Wi-Fi 기능 사용에 대한 자세한 설명은 "도용말 안내"를 참조하십시오.

- ↑ "Wi-Fi" 용어는 무선 LAN 기기와의 인증된 상호운영성을 나타냅니다.

### 연결하기

- 홍 화면에서 위로 스와이프합니다.
- [설정] - [네트워크 및 인터넷] - [Wi-Fi]을 누릅니다.
- 스위치를 눌러서 Wi-Fi 기능을 켭니다.
  - 필요한 경우, 암호를 입력합니다.

### 연결 끊기

- 홍 화면에서 위로 스와이프합니다.
- [설정] - [네트워크 및 인터넷] - [Wi-Fi]을 누릅니다.
- 스위치를 눌러서 Wi-Fi 기능을 끕니다.

## 문제 해결

**Walkman이 배터리를 충전할 수 없거나 컴퓨터에서 인식되지 않습니다.**

- USB Type-C 케이블 (부속품)이 컴퓨터의 USB 커넥터에 제대로 연결되어 있지 않습니다. USB Type-C 케이블을 뽑았다가 다시 연결하여 주십시오.
- 배터리를 충전 중에만 Walkman의 충전등이 오렌지색의 불이 들어오고, 충전이 완료되면 꺼집니다.
- Walkman의 배터리가 거의 방전되었을 수 있습니다. 최소 30분 동안 배터리를 충전하십시오.
- 컴퓨터가 Walkman을 인식할 수 있도록 Walkman에 표시된 [USB 사용] 메뉴에서 [파일 전송]을 선택하십시오. [USB 사용] 메뉴가 나타나지 않는 경우, 홍 화면에서 위로 스와이프한 다음 [설정] - [연결된 기기] - [USB]를 선택하십시오.

## 규정 준수 & 정보

### 법률 및 상표 정보

Walkman을 처음 사용할 때는 최종 사용자 라이선스 계약의 약관을 수락해야 합니다. 나중에 다시 읽어보려면 홍 화면에서 위로 스와이프하여 [설정] - [시스템] - [기기 정보] - [법률정보] - [최종 사용자 라이선스 계약]을 누릅니다.

- 법률, 규정, 및 상표권에 관한 정보는 장치의 내장 메모리에 있는 "중요한 정보"를 참조하여 주십시오. 정보를 읽으려면 [Important\_Information] 파일을 컴퓨터에 복사하여 아래의 단계를 따르십시오. [Important\_Information] 파일을 더블클릭하십시오. 그런 다음, 언어를 선택하십시오.
- Google, Android, 및 기타 마크는 Google LLC.의 상표입니다.
- N 마크는 미국 및 기타 국가에서 NFC Forum, Inc.의 상표 혹은 등록상표입니다.

# N

## 인이어 헤드폰에 관하여

- 질투려이 강한 인이어 헤드폰을 사용할 때는 다음과 같은 점에 주의하여 주십시오. 그렇지 않으면 귀 또는 고막에 손상을 입을 우려가 있습니다.
  - 이어버드를 귀에 강제로 삽입하지 마십시오.
  - 귀에서 이어버드를 갑자기 빼지 마십시오. 헤드폰을 벗을 때는 이어버드를 부드럽게 위 아래로 움직여서 벗어 주십시오.

### 헤드폰에 대하여

- 장치를 높은 음량으로 장시간 재생하지 마십시오. 청력에 영향을 줄 수 있습니다.
- 높은 음량에서는 바깥 소리가 들리지 않을 수 있습니다. 주행 중이거나 자전거를 타고 있을 때와 같이 주변 소리를 잘 들어야 하는 상황에서는 장치의 콘트롤을 듣지 마십시오.
- 헤드폰을 통해 소리가 밖으로 새어 나갈 수도 있으므로 옆사람에게 방해가 되 지 않도록 주의하십시오.

이 장치는 3미터 미만의 연결 케이블을 사용하여 EMC 규정에 정해진 제한을 준수하는 것으로 테스트를 통해 반영되었습니다.

식별부호: R-C-S0K-NW-A100

상호명: 소니코리아

제품명칭: 특강소총형 무선기기

(무선데이터통신시스템용 무선기기)

모델명: NW-A100TPS/ NW-A105/ NW-A106HN

제조연월: 제품에 표시

제조사: Sony Corporation

Made in China

### 주의

- 다 쓴 배터리는 함부로 버리지 마십시오.
- 배터리를 폐기할 경우 소각 및 불속에 버리지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재 발생 할 수 있습니다.
- 배터리는 잠깐 쓰여가들과 같이 버리지 않아주십시오. 재활용으로 분리해줄 하십시오.
- 기기 단락이나 장치를 폐기할 때는 서로 다른 전기 위험 시스템을 가진 단락이나 전지를 서로 격리해 주십시오.
- 단락으로 인한 전지의 발열을 방지하기 위하여 방전상태로 폐기하여 주십시오.
- 단자 부분이나 소트 (단락)하지 않도록 테이프 등으로 싸서 버려 주십시오.
- 취급설명서로 지정한 충전 방법을 따라서 충전하십시오.

5 GHz Wi-Fi 기능을 설정에서 사용하지 마십시오.

일부 국가/지역에서 이 기능을 사용하는 것은 법으로 금지되어 있습니다.

다자언 및 사항은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

### 연접 (後續의使用)

- 打問巴配對的Bluetooth音訊裝置並將其設定為待機。
- 在首頁畫面上向上滑動。
- 輕觸 [設定] - [已連結的裝置] - [連線偏好設定] - [藍牙]。
- 輕觸開關以開啟Bluetooth功能。
- 連線使會自動建立。否則請前往下一步。
- 輕觸 [設定] - [已連結的裝置] - [先前連線的裝置]。
- 從巴配對的裝置清單選取裝置，以進行 Bluetooth 連線。

### 中斷連線

- 在首頁畫面上向上滑動。
- 輕觸 [設定] - [已連結的裝置] - [連線偏好設定] - [藍牙]。
- 輕觸開關以關閉Bluetooth功能。

- 配對資訊會在下列情況下被刪除。再度為裝置配對。
  - 裝置之一或者兩者都重設至廠設定。
  - 配對資訊會被從裝置刪除，例如修理裝置時。

### Wi-Fi (\*) 功能

Wi-Fi功能可以讓您的Walkman存取網路網路或只與其他裝置連線。關於使用Wi-Fi功能的詳細資訊，請參閱“說明指南”。

- ↑ "Wi-Fi"一詞表示經過認證之與無線LAN裝置交互操作的能力。

### 連線

- 在首頁畫面上向上滑動。
- 輕觸 [設定] - [網路和網際網路] - [Wi-Fi]。
- 輕觸開關以開啟Wi-Fi功能。
- 從清單中選取一個Wi-Fi網路以進行連線。如果有要求，輸入密碼。

### 中斷連線

- 在首頁畫面上向上滑動。
- 輕觸 [設定] - [網路和網際網路] - [Wi-Fi]。
- 輕觸開關以關閉Wi-Fi功能。

## 規格

### 顯示

尺寸：3.6 英寸 (9.1 公分)

解析度：HD (1280 × 720 像素)

面板類型：採用白色LED背光的TFT彩色顯示器

觸控面板：支援

### 介面

USB：Type-C (符合USB 2.0)

耳機：立體聲迷你插孔

外接記憶體：microSD、microSDHC、microSDXC

### 無線LAN

標準：IEEE 802.11a/b/g/n/ac

### Bluetooth

通訊系統：Bluetooth 規格5.0版

### NFC

### 主動型 (對於讀取器與寫入器)

### 電源

內建電池：內建鋰離子充電電池

充電與電源供應：USB 電源 (透過USB從電腦供應)

### 操作溫度

5 °C 至 35 °C

### 尺寸

不含突出部分的寬/高/長：大約55.2公釐 × 98.9公釐 × 11.0公釐

寬/高/長：大約55.9公釐 × 98.9公釐 × 11.0公釐

### 質量

大約103公克

### 容量

NW-A100TPS/A105/A105HN：16 GB

NW-A106/A106HN：32 GB

### 實際可用記憶體

NW-A100TPS/A105/A105HN：大約 6.29 GB

NW-A106/A106HN：大約 20.53 GB

### 附註

- 可用容量可能有所不同。有一部份記憶體會被用於資料管理功能。
- 銷售的型號會因國家和地區而異。

### 支援的格式

MP3/WMA/FLAC/WAV/AAC/HE-AAC/Apple Lossless/AIFF/DSD/APE/MQA

### 附註

- 取樣頻率也許不會對應於所有編碼程式。
- 受版權保護的檔案無法播放。
- 包括非標準位元率或非保位元率，要視取樣頻率而定。
- 4 GB (APE是2 GB)或更大的檔案無法播放。
- 本產品將將透過 CD音質 (44.1 kHz/16 位元量化) 與 DAT 音質 (48 kHz/16 位元量化) 的音訊來源讀成高解析度音訊。高解析度音訊會顯示 "HR" 符號。
- 超過 352.8 kHz 的取樣頻率會被降級轉換播放。
- 使用 "音樂播放器" 以外的音樂應用程式時，高解析度音訊會被降級轉換為 48 kHz/16位元來進行播放。

### 軟盒 (僅限NW-A100TPS)

尺寸 (寬/高/長)：大約62.6公釐 × 104.5公釐 × 20.3公釐

質量：大約43.8公克

## 疑難排解

**Walkman無法為電池充電，或電腦無法辨識。**

USB Type-C連接線 (提供) 未正確地連接到您電腦上的 USB 連接器。中斷連接 USB Type-C 連接線，然後再重新接回去。

- 當電池正在充電時，Walkman上的充電指示燈會點亮橘色的燈，而且會在充電完成時熄滅。
- 您的Walkman的電池電力可能已經用盡。請為電池充電至少30分鐘。
- 若要確保您的Walkman能被您的電腦辨識出來，請在顯示於Walkman上的 [USB用途] 選單中選擇 [檔案傳輸]。

如果 [USB用途] 選單沒有出現，在首頁畫面上朝上滑動，然後選擇 [設定] - [已連結的裝置] - [USB]。

## 符合規定與資訊

## 有關法律與商標的資訊

首次使用Walkman時，必須接受終端使用者授權協議的條款。稍後要再閱讀時，請在首頁畫面上向上滑動，然後觸摸 [設定] - [系統] - [關於裝置] - [法律資訊] - [終端使用者授權協議]。

- 關於法律、法規與商標權利的資訊，請參考本機內部記憶體中的 "重要資訊"。若要閱讀，請將 [Important\_Information] 檔案複製到您的電腦，然後按照下列步驟進行